



EGLISE ÉVANGÉLIQUE MENNONITE DU SONNENBERG  
EVANGELISCHE MENNONITEN GEMEINDE SONNENBERG

# LETTRE COMMUNAUTAIRE *GEMEINDEBRIEF*



N° 264

Septembre / September

Oktober / Oktober

2024

## BUREAU / BÜRO

- **Co-présidente / Präsidentin**  
Doris Willi-Gerber 079 784 20 76 dwilligerber@gmail.com
- **Co-président / Präsident**  
Martin Gyger 032 487 67 21 mgygerwitt@bluewin.ch
- **Caissière / Kassiererin**  
Priska Sprunger 079 214 49 34 / 032 955 11 58 p.sprunger@hotmail.com
- **Secrétariat / Sekretariat**  
Carine et Pascal Geiser 078 664 84 92 carine.pascal.geiser@hispeed.ch

## ÉQUIPE PASTORALE / PASTORALTEAM

Valentin dos Santos 079 936 97 75 valentin.dossantosgraber@gmail.com  
Michel Ummel 079 533 76 86 / 032 487 64 33 mmummel@bluewin.ch  
Paul Gerber 032 955 11 74 p.gerber-loosli@bluewin.ch  
Mélanie Guillotti 079 417 77 34 gullotti.melanie@gmail.com

## DIACONIE / DIAKONIE

- Marlyse Gerber 032 955 11 74 lisa.gerber-loosli@bluewin.ch
- **Groupe de visite aux malades / Krankenbesuchsgruppe**  
Hans-Peter Habegger 032 489 10 78

## BÂTIMENTS / GEBÄUDE

## INFORMATION - COORDINATION / INFORMATION - KOORDINATION

Cindy Sommer 0033 685 35 85 77 sommer\_cindy@yahoo.com

## MUSIQUE / MUSIK

- **Verantwortliche für die Musik im Gottesdienst**  
Liliane Gerber 032 487 64 84 lilianegerber11@bluewin.ch

## GASTRO TEAM

Saskia Müller 032 487 47 72 saskiamueller@jesus.ch  
Margrit Ummel 032 487 64 33 margrit.ummel@bluewin.ch

## COMPTE BANCAIRE DE LA COMMUNAUTÉ / BANKKONTO DER GEMEINDE

Eglise Evang. Mennonite du Sonnenberg/Evang. Mennonitengemeinde Sonnenberg  
2720 Tramelan **IBAN** : CH46 0900 0000 2501 2487 6



## LE MOT DE L'ÉQUIPE PASTORALE

Que de choses se sont passées depuis la dernière fois où j'écrivais quelques lignes dans la lettre communautaire (mars-avril 2024) à propos des changements à venir au Sonnenberg et des sentiments divers que cela pouvait occasionner !

En effet, après la parution de plusieurs annonces, différentes postulations ont été reçues avec tout ce que cela comporte comme procédures d'engagement, le culte de la candidate retenue, une assemblée des membres extraordinaire en juin qui a abouti à l'engagement de **Joanne Schardt** comme pasteure dans notre communauté dès le mois d'octobre de cette année.

Merci Seigneur pour ta réponse à nos prières.

Une nouvelle pasteure sera bientôt accueillie avec sa personnalité, sa couleur, ses dons, son bagage personnel et professionnel mais également avec ses questions, ses faiblesses et ses défis.

Elle ne sera pas la copie conforme de ses prédécesseurs, elle ne peut pas prendre la place de... mais elle va pouvoir prendre sa propre place.

Quel est mon rôle, quel est notre rôle en tant que communauté dans cet accueil ? Comment pouvons-nous lui montrer que nous lui faisons confiance et l'encourager à accomplir l'appel que Dieu lui a confié ? Nous pouvons prier pour son ministère ainsi que pour toute sa famille.

Nous pouvons être ouverts à la nouveauté,

prêts à nous laisser interpellé sur nos certitudes ou sur des fonctionnements de notre communauté.

Nous sommes également responsables d'exprimer nos attentes et nos priorités, de partager quand nous nous sentons heurtés ou pas tout à fait compris dans un esprit bienveillant et constructif.

Encourager, échanger, expliquer, inviter, s'interroger, se faire confiance, se livrer, se rendre disponible, accepter, s'ouvrir, ... voilà ce qui va nous aider à faire route ensemble.

Mélanie

Dans les arbres de la rue des Prés !



## WORT DES PASTORALTEAMS

Was ist nicht alles passiert, seit ich das letzte Mal im Gemeindebrief (März-April 2024) ein paar Zeilen über die bevorstehenden Veränderungen im Sonnenberg und die verschiedenen Gefühle, die dies hervorrufen konnte, geschrieben habe!

In der Tat, nachdem mehrere Anzeigen erschienen waren, gingen verschiedene Bewerbungen ein, mit allem, was dazu gehört, wie Anstellungsverfahren, Gottesdienst der ausgewählten Kandidatin, eine ausserordentliche Mitgliederversammlung im Juni, die zur Anstellung von **Joanne Schardt** als Pastorin in unserer Gemeinde ab Oktober dieses Jahres geführt hat.

Danke, Herr, für deine Antwort auf unsere Gebete.

Bald wird eine neue Pastorin mit ihrer Persönlichkeit, ihrer Farbe, ihren Gaben, ihrem persönlichen und beruflichen Hintergrund, aber auch mit ihren Fragen, Schwächen und Herausforderungen willkommen geheissen werden.

Sie wird keine exakte Kopie ihrer Vorgängerinnen sein, sie kann nicht den Platz von ... einnehmen, aber sie wird ihren eigenen Platz einnehmen können.

Was ist meine Rolle, was ist unsere Rolle als Gemeinde bei diesem Empfang? Wie können wir ihr zeigen, dass wir ihr vertrauen, und sie ermutigen, die Berufung zu erfüllen, die Gott ihr anvertraut hat?

Wir können für ihren Dienst sowie für ihre ganze Familie beten.

Wir können uns öffnen für Neues, Bereitschaft zeigen unsere Gewissheiten oder die Abläufen in der Gemeinde zu reflektieren.

Wir sind auch dafür verantwortlich, unsere Erwartungen und Prioritäten zu äussern, uns mitzuteilen, wenn wir uns verletzt oder nicht ganz verstanden fühlen, und zwar in einem wohlwollenden und konstruktiven Geist.

Ermutigen, austauschen, erklären, einladen, Fragen stellen, einander vertrauen, sich ausliefern, verfügbar machen, akzeptieren, sich öffnen, ... das sind die Dinge, die uns helfen werden, den Weg gemeinsam zu gehen.

Melanie

Auf dem Dach der Rue des Prés !



## ÉCHOS DU CONSEIL

- Appel aux membres pour les élections de cet automne !

**Christophe Gerber** quitte le ressort bâtiments et le Conseil.

**Marlyse Gerber** quitte quant à elle le ressort des diacres ainsi que le Conseil.

Le ressort des bâtiments a enregistré **d'autres démissions** à la fin de l'année. Le Conseil invite donc toute personne intéressée à **s'annoncer**.

- Le Conseil se réjouit que **Joanne Schardt** ait été élue comme pasteur et **Priska Sprunger** en tant que gérante des Mottes.

Pour rappel, Joanne Schardt débutera le 1<sup>er</sup> octobre et Priska le 1<sup>er</sup> janvier 2025.

## ECHOS AUS DEM VORSTAND

- Aufruf an die Mitglieder für die Wahlen im Herbst !

**Christophe Gerber** verlässt das Ressort Gebäude und den Vorstand.

**Marlyse Gerber** verlässt das Ressort Diakone und den Vorstand.

Das Ressort Gebäude verzeichnete Ende Jahr weitere Austritte. Der Vorstand lädt daher interessierte Personen ein, sich zu melden.

- Der Vorstand freut sich, dass **Joanne Schardt** als Predigerin und **Priska Sprunger** als Verwalterin vom Les Mottes gewählt wurden.

Zur Erinnerung: Joanne Schardt wird am 1. Oktober anfangen und Priska am 1. Januar 2025.

## CAISSE



Eglise évangélique du  
Sonnenberg



### Récapissé

Compte / Payable à  
CH15 0079 0016 2442 0255 1  
Eglise évan.Mennonite du Sonnenberg  
Jeangui  
2606 Corgémont

Payable par (nom/adresse)

Monnaie Montant  
CHF

Point de dépôt

### Section paiement



Compte / Payable à  
CH15 0079 0016 2442 0255 1  
Eglise évan.Mennonite du Sonnenberg  
Jeangui  
2606 Corgémont

Payable par (nom/adresse)

Monnaie Montant  
CHF

## KASSE

Wir nähren Decken für die nächste Hilfs-  
sendung in die Ukraine:

**Jeden Dienstag von 14.00 bis 16.30** im  
Schulhaus Mont-Tramelan

am 8. Oktober werden die Decken einge-  
packt und zum Versand bereit gestellt.  
Herzlichen Dank für alle Hilfe!

## Couvertures pour MCC

### 📍 Responsable - Verantwortliche :

Nelly Gerber-Geiser 032 487 31 74  
n.gerber-geiser@bluewin.ch

## Cordiale invitation à la Fête des Moissons du 20 octobre !

Comme nous l'avions annoncé, la Fête des Moissons aura lieu cette année à la chapelle du Jean Guy. Il s'agira de la dernière célébration que nous organisons dans cette chapelle. Ce jour-là, nous voulons jeter un regard rétrospectif sur l'histoire de la chapelle et sur les personnes qui y ont vécu et qui y ont nourri leur foi, avec un culte, des photos, différentes histoires et un repas commun. Des informations détaillées suivront !

Le Conseil et l'équipe pastorale

## Herzliche Einladung zum Erntedankfest vom 20. Oktober!

Wie angekündigt findet das Erntedankfest dieses Jahr in der Kapelle Jean Guy statt. Dies wird der letzte von uns organisierte Gottesdienst in der Kapelle sein. Wir wollen an diesem Tag dankbar auf die Geschichte der Kapelle und den Menschen, die da ihren Glauben lebten und nährten, zurückschauen mit einem Gottesdienst, mit Fotos, verschiedenen Geschichten und einem Mittagessen. Detailinfos werden folgen!

Der Vorstand und das Pastoralteam

## Bibliothèque de la rue des Prés :

quelques personnes ont fait le tri des livres en français et en allemand, ces livres sont à votre disposition.

## Bibliothek Rue des Prés:

Einige Personen haben die deutschen und französischen Bücher aussortiert, diese Bücher stehen euch zur Verfügung.

## Vacances - Ferien

**Valentin** du 7 au 12 octobre 2024



# JOURNÉE COMMUNAUTAIRE DIMANCHE 22 SEPT. 2024

## LE NOIRMONT

Chez la famille Oppliger  
Les Barrières 4 - 2340 Le Noirmont



En vélo : départ de  
"La Clé" aux Reussilles  
à 9h00. Les vélos  
électriques sont les  
bienvenus!



En train : départ des  
Reussilles avec le  
train de 9h09. Arrêt  
"Creux des biches",  
puis environ 1,7 km  
de marche.



En voiture : RDV à  
10h30 chez la  
famille Oppliger

### PROGRAMME

**MÉDITATION À 10H30, PUIS APÉRO,  
PIQUE-NIQUE (CHACUN APPORTE SON  
REPAS), JEUX, PROMENADE, BLABLA,  
ETC.)**

Merci de signaler votre présence à Margrit ou Valentin  
jusqu'au dimanche 15 septembre.

# GEMEINDETAG

## SONNTAG 22. SEPT. 2024

# LE NOIRMONT

Bei Familie Oppliger  
Les Barrières 4 - 2340 Le Noirmont



Mit dem Velo : Abfahrt  
um 9h Parking la Clé  
Les Reussilles.  
E-Bike sind  
willkommen!



Mit dem Zug: Abfahrt  
9h09 ab Les  
Reussilles - Creux des  
Biches (umsteigen in  
Le Noirmont)



Mit dem Auto : RDV  
um 10h30 bei  
Familie Oppliger,  
Les Barrières

## PROGRAMM

**PROGRAMM:**  
**MEDITATION UM 10:30, APÉRO, PICKNICK**  
**(JEDER BRINGT SEIN ESSEN MIT),**  
**NACHMITTAG : SPIEL, SPAZIERGANG,**  
**GEMEINSCHAFT PFLEGEN ETC.**

Ammeldung bitte bis 15. September bei : Valentin d.S.  
079/ 936 97 75 oder Margrit U. 079/ 398 23 93



À l'occasion des Jeux olympiques et paralympiques, nous vous proposons un partage plutôt sportif. Comment vivons-nous l'expérience de la victoire, celle de la défaite ? Comment nous transforment-elles ? Emma Faivet, dont l'équipe de volley évolue en ligue nationale A, partage son témoignage.

### Victoire

Une victoire marquante est celle de notre titre de championnes suisses M23 en 2022. À la fin du match, une vague de soulagement et de joie a serré mon cœur. Je me souviens avoir remercié très fort le Seigneur. Cette victoire représente beaucoup pour ma carrière sportive mais aussi pour mon chemin de foi, car toutes les étapes pour y arriver ont demandé une confiance aveugle dans les plans de Dieu. Ce sentiment d'avoir reçu quelque chose était très fort. Tout ça est probablement plus rare que les coups durs dans une vie de sportif, mais c'est tellement fort que ça nous pousse à continuer, surtout si on choisit de faire la route avec Dieu, c'est là que le chemin prend tout son sens.

### Défaite

Nous venions de perdre un match important. Après cela, la physiothérapeute a pris la parole. Nous nous attendions à un discours d'encouragement nous rappelant de positiver, mais ses paroles furent beaucoup plus brutales. Elle a déploré notre attitude pendant le match, nous expliquant que si c'était notre manière d'agir en équipe, il fallait commencer un sport individuel et arrêter le collectif. J'ai beaucoup prié après ce match pour essayer de comprendre ce qu'il y avait à apprendre de cette défaite. J'avais ce sentiment que Dieu me disait la même chose que notre physiothérapeute. Jésus nous a enseigné l'unité et l'entraide, et c'était ces principes-là qui devaient me guider dans mon sport. Cette défaite a été très difficile à encaisser, j'avais été une mauvaise disciple. Mais, après ça, j'ai essayé d'agir pour que les autres puissent voir Dieu en moi. Ceci m'a beaucoup aidée à relativiser lorsque je perds un match. Une défaite n'en est pas vraiment une si tu as pu agir comme un(e) disciple.



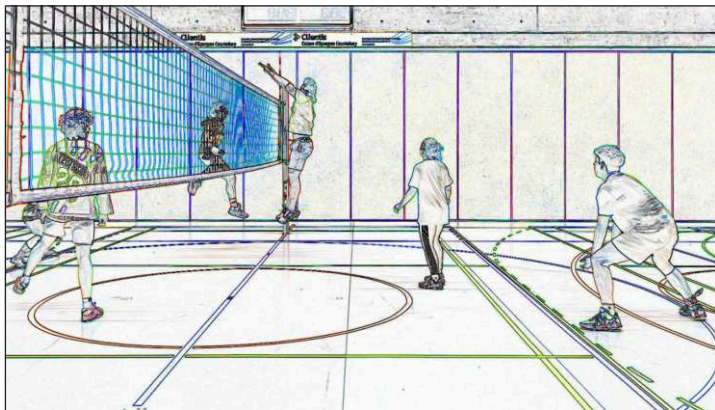
Anlässlich der Olympischen und Paralympischen Spiele möchten wir euch einen sportlichen Austausch anbieten. Wie erleben wir Sieg und Niederlage? Wie verändern sie uns? Emma Faivet, deren Volleyballteam in der Nationalliga A spielt, berichtet über ihre Erfahrungen.

### Sieg

Ein markanter Sieg war der Gewinn unseres U23-Schweizermeistertitels im Jahr 2022. Am Ende des Spiels überkam eine Welle der Erleichterung und Freude mein Herz. Ich erinnere mich, dass ich dem Herrn sehr laut gedankt habe. Dieser Sieg bedeutet viel für meine sportliche Karriere, aber auch für meinen Glaubensweg, denn alle Schritte, um dorthin zu gelangen, erforderten blindes Vertrauen in Gottes Pläne. Das Gefühl, etwas erhalten zu haben, war sehr stark. Solche Momente in einem Sportlerleben sind wahrscheinlich seltener als Rückschläge, aber sie sind so stark, dass sie einem zum Weitermachen antreiben, umso mehr man sich dafür entscheidet, den Weg mit Gott zu gehen, denn dann macht der Weg Sinn.

### Niederlage

Wir hatten gerade ein wichtiges Spiel verloren. Danach ergriff die Physiotherapeutin das Wort. Wir hatten eine aufmunternde Rede erwartet, in der sie uns daran erinnerte, positiv zu denken, aber ihre Worte waren viel brutaler. Sie beschwerte sich über unser Verhalten während des Spiels und erklärte uns, dass wir, wenn das unsere Art sei, als Team aufzutreten, mit einem Individualsport beginnen und mit dem Team aufhören sollten. Ich habe nach dem Spiel viel gebetet und versucht zu verstehen, was ich aus dieser Niederlage lernen kann. Ich hatte das Gefühl, dass Gott mir das Gleiche sagte wie unsere Physiotherapeutin. Jesus hat uns Einheit und gegenseitige Hilfe gelehrt, und diese Prinzipien sollten mich in meinem Sport leiten. Diese Niederlage war sehr schwer zu verkraften, ich war eine schlechte Jüngerin gewesen. Aber danach versuchte ich, so zu handeln, dass andere Gott in mir sehen konnten. Das hat mir sehr geholfen, meine Niederlagen zu relativieren. Eine Niederlage ist nicht wirklich eine Niederlage, wenn du dich wie ein Jünger oder eine Jüngerin verhalten hast.



# Seaux et couvertures pour l'Ukraine

Collecte de seaux du 18.08. au 14.10.2024

Informations de produits détaillées sous : [www.smm-smm.ch/fr/action-des-seaux-2024/](http://www.smm-smm.ch/fr/action-des-seaux-2024/)



# Kessel & Decken für die Ukraine

Sammlung vom 18.08. bis 14.10.2024

Genauere Produktvorschläge unter: [www.smm-smm.ch/de/kesselaktion-2024/](http://www.smm-smm.ch/de/kesselaktion-2024/)



## Action seaux SMM Ukraine 2024 :

Un seau avec tous les articles hygiéniques sera exposé comme modèle à la Chapelle du Jean-Guy, le contenu d'un seau coûte entre Fr. 85.- et Fr. 100.-. Nous aimerions encourager les gens à donner de l'argent pour remplir les seaux ( caisses à disposition à la Rue des Prés et au Jean -Guy). Notre objectif avec l'argent récolté est de pouvoir envoyer 40 seaux. Naturellement, vous pouvez aussi acheter les articles et remplir les seaux vous-mêmes.

**Kessel Aktion SMM Ukraine 2024 :** Ein Kessel mit allen Hygieneartikeln wird als Modell in der Jeanguisboden Kapelle ausgestellt, der Inhalt eines Kessels kostet zwischen Fr. 85.- und Fr. 100.-. Wir möchten die Leute ermutigen, Geld zu spenden, um die Kessel zu füllen (Kassen stehen in der Rue des Prés und in der Kapelle Jeanguisboden zur Verfügung). Unser Ziel ist es, mit dem gesammelten Geld 40 Kessel verschicken zu können. Selbstverständlich könnt ihr die Artikel auch kaufen und die Kessel selbst füllen.

### Récapissé

Compte / Payable à  
CH05 0900 0000 8964 1605 0  
SMM  
Postfach 430  
4123 Allschwil 1

Payable par (nom/adresse)



Monnaie Montant  
CHF



Point de dépôt

### Section paiement



Monnaie Montant  
CHF



Compte / Payable à  
CH05 0900 0000 8964 1605 0  
SMM  
Postfach 430  
4123 Allschwil 1

Informations supplémentaires  
SMM aide urgente

Payable par (nom/adresse)





### PASSERELLE

Bienvenue aux jeunes entre la 8H et la 11H!

prochaines rencontres  
vendredi **6 septembre** et  
vendredi **4 octobre**  
à 18h30 à la rue des Prés

**i Infos** : Valentin 079 936 97 75  
valentin.dossantosgraber@gmail.com

### JEUNNENBERG

**7-8 septembre** : WE de sport au Schänzli  
**vendredi 2 novembre** : CouBiJE

Les autres dates pour le début de l'année  
seront communiquées par WhatsApp plus  
tard.

## ENFANCE / KINDER

### GRUPE JUNIORS

Découvrir la richesse des histoires bibliques de manière ludique et participative.  
Chanter, prier, apprendre, réfléchir et s'amuser ensemble. C'est le Groupe Juniors !  
**les dimanches aux Mottes**

**i Infos** : Sarah Eyer  
079 546 84 60  
sarahummel@hotmail.com

Départ des Kids Games 2024 à la rue des Prés



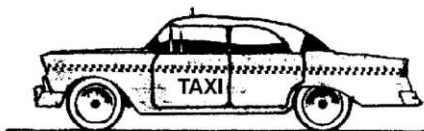
## DIVERS / VERSCHIEDENES

### Service de taxi pour les cultes et autres déplacements

### Taxidienst für die Gottesdienste und für den Alltag

Si vous avez des problèmes de déplacement pour participer aux cultes **ou pour tout autre déplacement**, n'hésitez pas à contacter:

- Hans-Peter Habegger 032 489 10 78
- Heinz & Ruth Gerber 032 487 42 78
- Rosmarie Gerber 079 483 86 76
- Ernst Bühler, Mt-Tram. 078 647 29 94
- Marlyse Gerber 032 955 11 74



Sentez-vous libre, les personnes ci-dessus vous rendront volontiers ce service  
Fühlt euch einfach frei, von diesem Dienst Gebrauch zu machen

## CONCIERGERIE CHAPELLE DES MOTTES

### 📍 Responsable réservation:

Thibault Eyer 079 357 97 17 (nouveau tél.!)  
e-mail : [info@lesmottes.ch](mailto:info@lesmottes.ch)

ou par: <https://www.menno-sonnenberg.ch/location-de-locaux>



### Septembre

Thérèse et Pierre Sommer

2722 Les Reussilles

T 032 487 46 13

E [pierre.sommer@bluewin.ch](mailto:pierre.sommer@bluewin.ch)

### Octobre

Yvonne Boegli Montagne du Droit 1 2720

Tramelan

T 032 487 45 40

## NOUVELLES MISSION - SMM

Les nouvelles SMM seront soit sur le site, soit à disposition sur les lieux de culte ou sur demande chez Margrit.

## NACHRICHTEN MISSION - SMM

Die SMM News werden auf der Internetseite sein und an den Predigtorten aufliegen oder können bei Margrit bestellt werden.

📍 **Responsable / Verantwortliche** : Margrit Ummel 032 487 64 33 / 079 398 23 93  
[margrit.ummel@bluewin.ch](mailto:margrit.ummel@bluewin.ch)

SMM, Postfach, 4123 Allschwil 1

CP/PC: 89-641605-0

QR-IBAN : CH53 3000 0001 8964 1605 0 IBAN :

CH05 0900 0000 8964 1605 0



## SENIORS 60+

Nous vous invitons cordialement à notre prochaine rencontre. Celle-ci aura lieu le **mardi, 17 septembre 2024**. CARA (comité d'action et de rencontre des aînés de la conférence mennonite suisse) organise un après-midi de chant et un goûter pour les seniors à l'église mennonite de Langnau.



**Rendez-vous au parking de la Marelle:**

**11h45, départ 12h00**

Retour vers 18h30



Un car sera organisé pour le voyage. Prix CHF 25.00

**Inscription jusqu'au Mardi, 10 septembre 2024** chez Ernst & Dorli Bühler, 078 647 29 94

Nous nous réjouissons de votre participation.

## SENIOREN 60+

Herzliche Einladung zu unserem nächsten Treffen. Dieses findet am **Dienstag, 17. September 2024** statt. Die AGAF (Arbeitsgruppe für Altersfragen der Konferenz der Mennoniten der Schweiz) organisiert in der Mennonitengemeinde Langnau einen Singnachmittag für Seniorinnen und Senioren, mit Zvieri .



**Treffpunkt bei der Marelle 11h45 , Abfahrt 12h00**

Retour ca. 18h30



Für die Reise wird ein Car organisiert. Kosten CHF 25.00

**Anmeldung bis Dienstag, 10. September 2024** bei Ernst & Dorli Bühler, Tel. 078 647 29 94

Wir freuen uns wenn ihr dabei seid.

**📍 Responsables - Verantwortliche :** Ernst & Dorli Bühler-Rieder Tel. 078 647 29 94  
Andreas & Suzanne Gerber Aeschlimann

## RENCONTRE DES VEUVES ET FEMMES VIVANT SEULES

**Prochaines rencontres**

→ **Le mercredi 4 septembre 2024**  
de 14h00-16h30 à la rue des Prés

→ **Le mercredi 2 octobre 2024**  
de 14h00-16h30 à la rue des Prés

## TREFFEN FÜR WITWEN UND ALLEINSTEHENDE FRAUEN

**Nächste Treffen**

→ **Am Mittwoch 4. September**  
14.00-16.30 Uhr in der Rue des Prés

→ **Am Mittwoch 2. Oktober**  
14.00-16.30 Uhr in der Rue des Prés

**📍 Responsables - Verantwortliche :** Nelly Gerber-Geiser 032 487 31 74  
n.gerber-geiser@bluewin.ch



ANNIVERSAIRES / GEBURTSTAGE

 **70**

Le 22 octobre

**Werner Liechti-Schneeberger**

Rue du 26 Mars 15 , 2720 Tramelan

 **80**

Am 7. Oktober

**Jakob Sprunger**


Fellenbergstrasse 10,  
3053 Münchenbuchsee

 **91**

Am 29. September

**Vreni von Allmen-Rüfenacht**


Ch.des Lovières 2, 2720 Tramelanz

 **91**

Am 5. Oktober

**Jean Zürcher-Sommer**

Champ Fleuri 22, 2720 Tramelan

 **92**

Am 18. Oktober

**Pierre Zürcher-Koch**

Ch.de l'Hospice 1 / 10, 2720 Tramelan

 **95**

Am 3. Oktober

**Gertrud Gerber-Gerber**

Ch.de l'Hospice 1, 2720 Tramelan

**...TOUS NOS VOEUX  
...HERZLICHE GLÜCKWÜNSCHE**

MARIAGE / HOCHZEIT

Le 24 août

à l'Eglise de Chandon

**Elise Bassin et Silvan Loosli**

**...TOUS NOS VOEUX DE BONHEUR**

DÉCÈS / HEIMGEGANGEN

**NOUS SOMMES DANS LA DOULEUR  
AVEC LA FAMILLE DE...**

**WIR TRAUERN MIT DER FAMILIE VON..**

**Christian Heinrich Gerber**

im seinem 77. Lebensjahr

La Clef 1, 2722 Les Reussilles

**Lily Gerber-Geiser**

im 89. Lebensjahr

Rue de la Gare 2c, 2605 Sonceboz

Mets ta confiance en l'Eternel de tout ton cœur, et ne te repose pas sur ta propre intelligence. Cherche à connaître sa volonté pour tout ce que tu entreprends, et il te conduira sur le droit chemin

Proverbes 3, 5-6

Verlass ich auf den Herrn von ganzem Herzen, und verlass dich nicht auf deinen Verstand, sondern gedenke an ihn in allen deinen Wegen, so wird er dich recht führen.

Spr. 3,5-6



Rue des Prés 21 juillet 2024



**Bulletin bimestriel de l'Église évangélique  
mennonite du Sonnenberg**

**Zweimonatlicher Brief der Evangelischen  
Mennoniten Gemeinde Sonnenberg**

**Délai pour le prochain numéro: 5 octobre  
Artikel für nächste Ausgabe bis: 5. Oktober**

**A envoyer à / senden an :**

**Mise en page / Gestaltung (Layout) :**

Siegfried Scheidegger  
Rue des Prés 21 2720 Tramelan  
Whatsapp / Tél. : 076 711 59 34  
Mail : [sscheidegger@vtx.ch](mailto:sscheidegger@vtx.ch)

**Rédaction / Redaktion :**

Saskia Müller  
Rue de la Place 1 2720 Tramelan  
032 487 47 72 [saskiamueller@jesus.ch](mailto:saskiamueller@jesus.ch)

**SITE INTERNET / INTERNET SEITE :**

Pascal Geiser 078 664 84 92  
[carine.pascal.geiser@hispeed.ch](mailto:carine.pascal.geiser@hispeed.ch)

**Expédition / Versand**

Ernst u. Elisabeth Bühler,  
Grand-Rue 30, 2720 Tramelan  
032 487 45 32

**Changement d'adresses /  
Adressenänderungen**

Carine et Pascal Geiser  
Rue de la Printanière 40, 2720 Tramelan  
078 664 84 92  
[carine.pascal.geiser@hispeed.ch](mailto:carine.pascal.geiser@hispeed.ch)

**Informations dans la presse locale /  
Informationen in der Lokalpresse**

Danielle Vaucher  
079 237 87 57  
[danielle.vaucher@v2cs.ch](mailto:danielle.vaucher@v2cs.ch)

**[www.menno-sonnenberg.ch](http://www.menno-sonnenberg.ch)**

**[contact@menno-sonnenberg.ch](mailto:contact@menno-sonnenberg.ch)**